

Höchste Zeit für  
roviva Schlafgenuss.





**Materialien:**

Erlasene Rohstoffe  
für einen natürlichen,  
gesunden Schlaf.



**Komfort:**

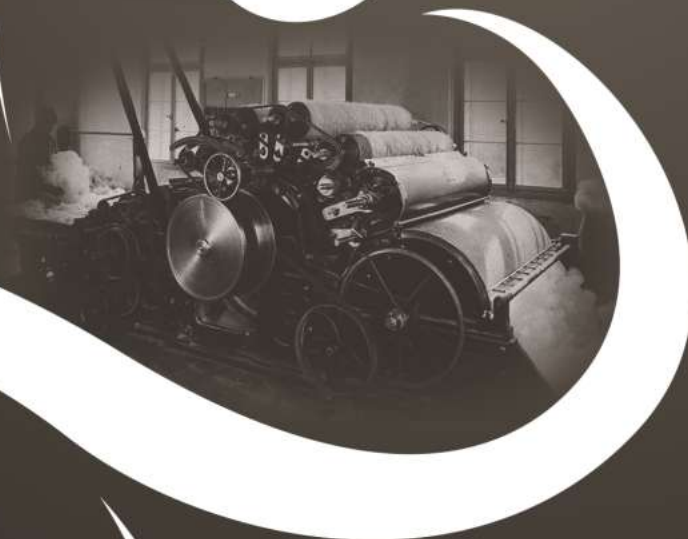
Schlafgenuss auf  
höchstem Niveau.



**Innovation:**  
Nachhaltige Weiter-  
entwicklungen für  
zukünftige Generationen.



**Tradition seit 1748:**  
Seit neun Generationen  
Garant für guten Schlaf.





**Swiss Made:**

Höchste Qualität  
hergestellt im Herzen  
der Schweiz.



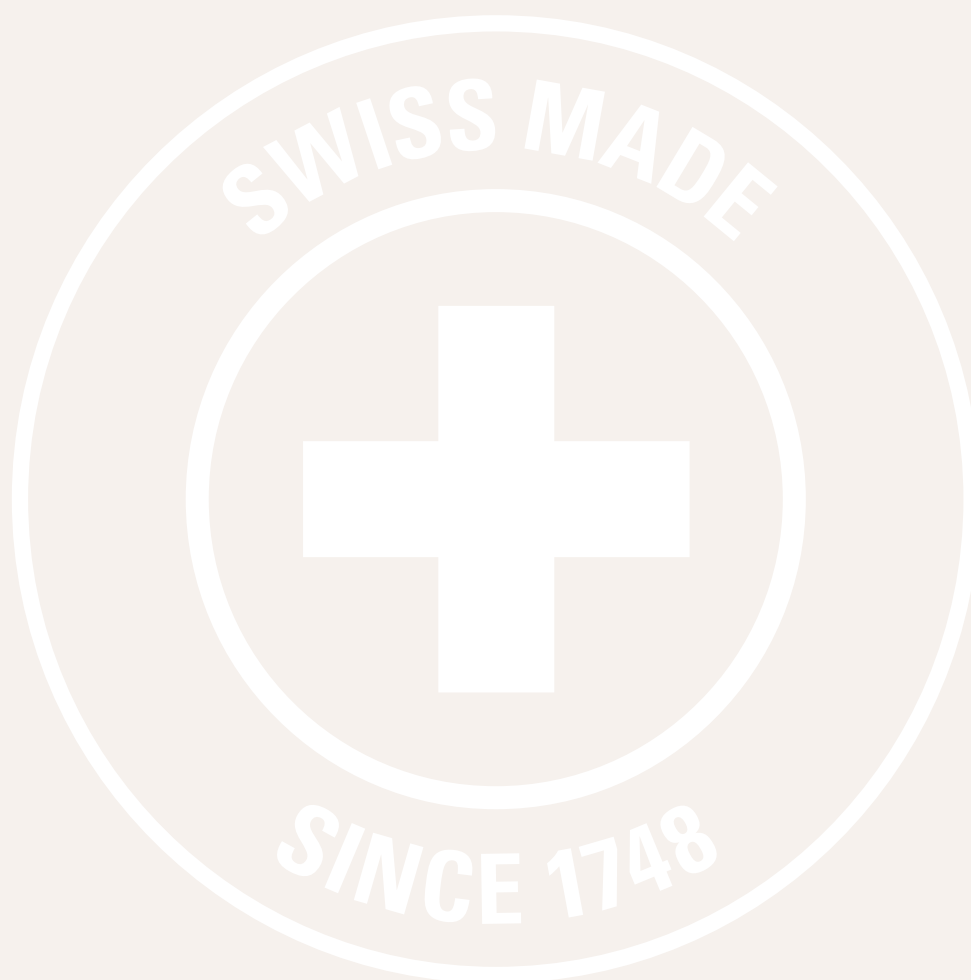
**Klima:**

Reinheit und hygienische  
Frische für einen wohltuenden Schlaf.

**Ergonomie:**

Aufeinander abgestimmte  
Schlafsysteme für perfekte  
Stützung und Entlastung.

«Swiss made ist kein Label, das wir tragen, sondern ein Qualitätsversprechen, das wir tagtäglich leben.»



Nur wer die Nacht zur Erholung und Entspannung geniessen kann, erwacht morgens voller Tatendrang und ausgeruht für die Anforderungen des Tages. Gut schlafen ist eine Frage des Bettes. Oder, genauer, eine Frage des Schlafsystems, bestehend aus Matratze, Systemrahmen und Bettzeug.

Fühlen Sie, wie sich Ihre Matratze Ihnen anschmiegt. Erleben Sie die perfekte Stützung Ihrer Anatomie und die Ausbalancierung Ihres Körpers. Geniessen Sie das ausgeglichene Schlafklima und die hygienische Frische, die Ihnen Wohligkeit schenkt. Spüren Sie die Kraft der Natur, die Ihre Batterie wieder auflädt: roviva bietet Ihnen einen ganzheitlichen Schlafgenuss.

Mit roviva sagen Sie nicht nur Ja zu gesundem Schlaf, sondern auch Ja zu über 275-jähriger Bettmacherskunst, die Tradition und

Fortschritt einzigartig miteinander vereint sowie beste Materialien und neuste Technologien mit Sorgfalt zusammenfügt. Sie würdigen damit Schweizer Wertarbeit sowie ein unabhängiges Familienunternehmen in der 9. Generation und unterstützen die von uns gelebte Nachhaltigkeit bezüglich Mensch, Ressourcen und Umwelt.

Geschätzte Leserinnen und Leser, für das Vertrauen in unser Unternehmen und in unsere Produkte möchten wir uns bei Ihnen ganz herzlich bedanken. Wir wünschen Ihnen schon jetzt einen wunderbaren Schlafgenuss auf roviva.

Peter Patrik Roth  
Geschäftsleitung und Inhaber in der 9. Generation

- 6 **HERKUNFT**  
Zu Hause mitten in der Schweiz.
- 8 **TRADITION**  
Seit 9 Generationen mit Leidenschaft dabei.
- 10 **HANDWERK**  
Mit grösster Sorgfalt und erlesenen Materialien.
- 12 **SCHLAF IN SEINER GANZHEIT**  
Schlaf ist gesund, Schlaf ist essenziell.



14 **MATRATZE: ROVIMOON**  
Fester Stützkomfort.

15 **MATRATZE: ROVINIGHT**  
Luftiges Schlafvergnügen.



16 **MATRATZE: ROVISLEEP**  
Ergonomische Körperunterstützung.

17 **MATRATZE: ROVISKY**  
Himmliches Liegegefühl.

18 **MATRATZE: ROVISTAR**  
Ausgeglichene Körperlagerung.

19 **COLLECTION TOPPER**  
Das gewisse Etwas für Ihren Schlaf.

20 **SYSTEMRAHMEN: ROFLEXA**  
Flexibel bis zum äussersten Bettrand.

22 **SYSTEMRAHMEN: DESIGN FLAT**  
Ultraflacher und flexibler Einlegerahmen.

23 **SYSTEMRAHMEN: STABILO**  
Lattenrost mit extrabreiten Federleisten.

24 **COUCHE: ADAPTA COUCHE**  
Moderne Bettlösung.

25 **COUCHE: STABILO COUCHE**  
Robuster Couche.

26 **BETT: SIAM**  
Äusserst praktisches Raumsparbett.

27 **BETT: HERKULES**  
Robustes und standfestes Etagenbett.

28 **ZUBEHÖR SYSTEMRAHMEN/COUCHES**  
Sonderausstattungen für Systemrahmen.

30 **GUT ZU WISSEN/GARANTIE**  
Nützliche Hinweise zu verschiedenen Produkten.

31 **SWISSNESS**  
Ein wahres Qualitätsversprechen.

32 **KOMFORTKISSEN PAPILLON**  
Ergonomische Stützung.



36 **DUVETS/KISSEN**  
Für Wohlbehagen und Geborgenheit.

44 **BETTWAREN FÜR KINDER**  
Für unsere Kleinen das Beste.

46 **MATRATZENHÜLLEN**  
Hüllen in verschiedenen Ausführungen.

47 **SCHUTZBEZÜGE**  
Funktionelle Moltons und Schutzbezüge.

48 **QUALITÄT**  
Qualität ist das beste Rezept.

50 **MATERIALKUNDE**  
Die verschiedenen Materialien in der Übersicht.

52 **IHRE SCHLAFLÖSUNG**  
Was es bei der Auswahl alles zu beachten gilt.



Maja Strasser, Solothurn





#### AUS DEM HERZEN DER SCHWEIZ

Mitten in der Schweiz, genauer gesagt im bernischen Wangen an der Aare sind wir zu Hause. In der 275-jährigen Unternehmensgeschichte von roviva hat sich einiges getan: Was 1748 als Pferdehaarspinnerei seinen Anfang nahm, ist heute ein führendes Unternehmen für innovative Schlafsysteme. Geblieben ist die starke Verbundenheit mit der Region.





#### OHNE TRADITION KEINE ZUKUNFT

Höchster Qualitätsanspruch hat bei roviva Tradition. Als unabhängiges Familienunternehmen in der 9. Generation stellen wir uns von jeher in den Dienst des gesunden Schlafs: Unser ganzes Denken und Handeln ist darauf ausgerichtet, mit unserem Erfahrungsschatz und unserer Pionierarbeit stets die besten Schlaflösungen anzubieten.





#### MANUFAKTUR MIT HERZBLUT

Mit Liebe zum Detail und zum Produkt: Unsere 65 Mitarbeitenden stellen mit grösster Sorgfalt und grösstem Können unsere hochwertigen Matratzen und Schlafsysteme her. Sie sind wahre Spezialistinnen und Spezialisten und verstehen ihr Handwerk. Diese Leidenschaft ist nicht nur in den Produkten spürbar.

# Der Schlaf in seiner Ganzheit



## DER MENSCH IM ZENTRUM

Auf den Menschen kommt es an, denn er liefert uns wichtige Informationen. Dabei stimmen wir Matratze, Systemrahmen sowie Duvet und Kissen auf individuelle Wünsche ab: von der Ergonomie über das Klimaempfinden bis hin zu Bewegungsabläufen. Die unterschiedlichen Bedürfnisse geben uns die spannende Herausforderung, für jeden das passende Bett zu entwickeln.

## ROVIVA MATRATZEN – ENTLASTUNG FÜHLEN

Bis ins kleinste Detail berücksichtigen wir die Parameter der menschlichen Statur, um so auf individuelle Schlafgewohnheiten effektiv eingehen zu können. Dank der hohen Rückstellkraft unserer Matratzen wird der Körper entlastet und stabilisiert und ermöglicht so vollkommene Bewegungsfreiheit im Schlaf. Zahlreiche weitere Innovationen sorgen für zusätzlichen Mehrwert.



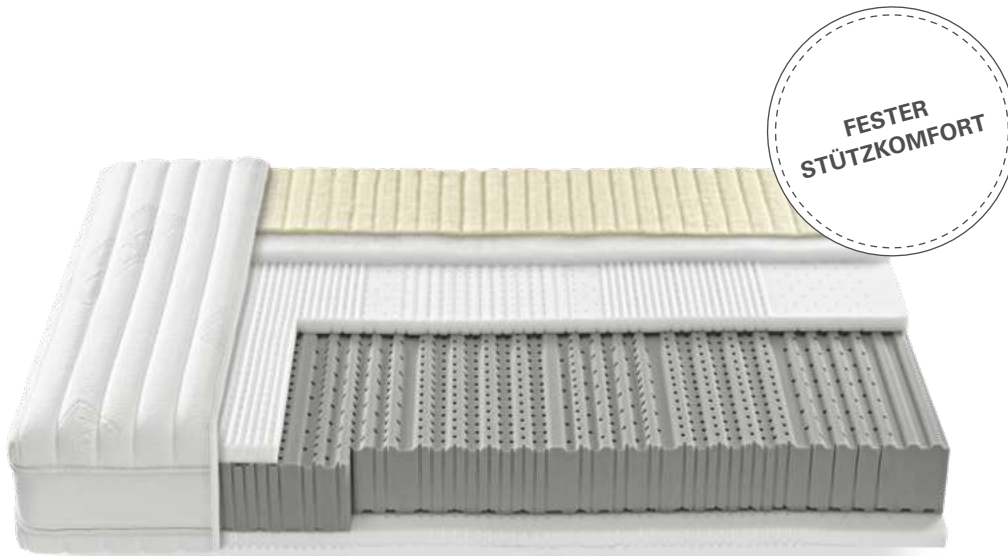
#### ROVIVA SYSTEMRAHMEN – STÜTZUNG SPÜREN

Der roviva Systemrahmen bildet die Basis unseres Bettes. Der hohe Federweg wie auch die elastische Spannkraft der Federleisten gewährleisten eine optimale Ausbalancierung des Körpers. Ändern sich die Erfordernisse der Schlafgewohnheit, so kann der Rahmen den neuen Gegebenheiten jederzeit manuell oder auch mit Antrieb angepasst werden.

#### ROVIVA DUVETS & KISSEN – ENTSPANNUNG GENIESSEN

Bei unseren Duvets und Kissen spielen Komponenten wie Klima, Gewicht, Hygiene und Stützkraft des Kissens eine zentrale Rolle. Das Füllmaterial der Duvets und Kissen besteht aus grossflockigen Gänsedaunen, die durch ihre Beschaffenheit ein grosses Luftvolumen und genügend Stützkraft erzeugen.

# rovimoon

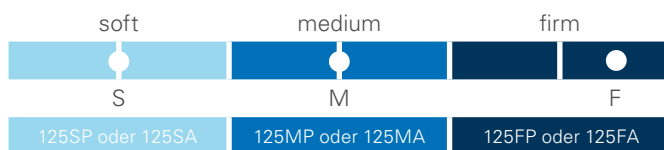


125MP

## KERN UND KOMFORT



Matratzenkern aus atmungsaktivem Porotex mit Luftzellstruktur und mit anatomisch profilierten Entlastungs- und Stützzonen sowie fließendem Kraftverlauf entlang der einzelnen Körperbereiche. Beidseitig druckentlastende Pro-Senso-Auflage aus extra-schmiegsamem Porotex Embrace. Vertikale Airvent-Perforation mit über 1500 Entlüftungsstiften pro m<sup>2</sup> durch den ganzen Matratzenkern. Elastische Schulterkomfortzone und integrierte Gesäss- und Rückenstütze. Kernhöhe 20cm, Matratzenhöhe ca. 22cm.



## AUSFÜHRUNG GrandPlaisir 125SP/125MP/125FP



**Bezug:** Softe Hüllenfertigung mit Klima-Membranen und zwei 4-Seiten-Reissverschlüssen, trennbar, waschbar bis 30°C. Elastischer Botanic-Viskose-Doppelstretch (Dessin 416). **Auflagen:** 500g/m<sup>2</sup> Klimapolster-Auflagen (Schweizer Schurwolle, Komfortpolster).

## AUSFÜHRUNG HypoAllergen 125SA/125MA/125FA



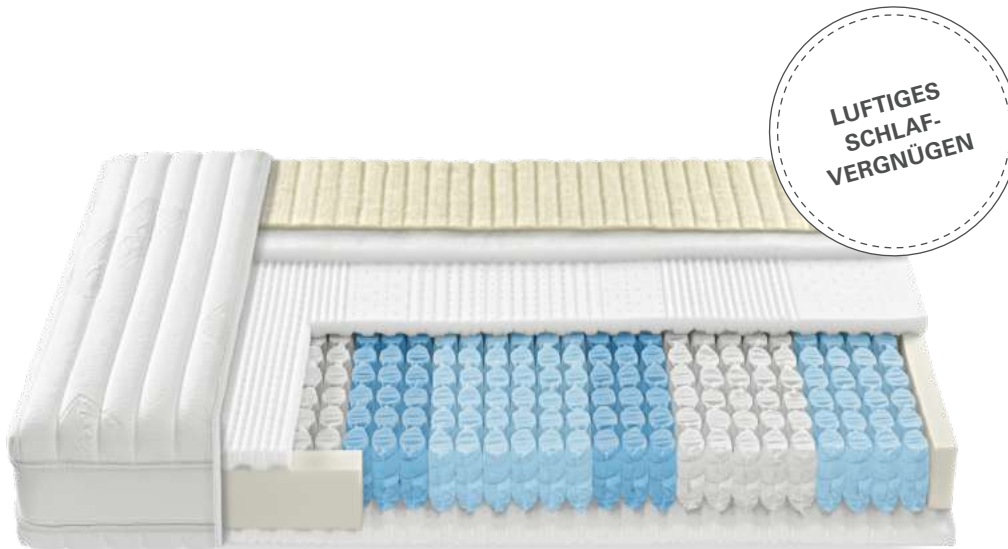
**Bezug:** Softe Hüllenfertigung mit Klima-Membranen und zwei 4-Seiten-Reissverschlüssen, trennbar, waschbar bis 60°C. Elastischer Botanic-Viskose-Doppelstretch (Dessin 416). **Auflagen:** 300g/m<sup>2</sup> vegane Klimafaser-Auflage (Eco-Fiberfill-Hohlfaser aus 100% rezykliertem PES). Antiallergisch.

ARTIKEL-NR. 125SP, 125MP, 125FP, 125SA, 125MA, 125FA

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	1190.-	1190.-	1190.-	1370.-	1665.-	2025.-	2260.-	2620.-
200	1190.-	1190.-	1190.-	1370.-	1665.-	2025.-	2260.-	2620.-
210	1370.-	1370.-	1370.-	1575.-	1915.-	2325.-	2600.-	3010.-
220	1430.-	1430.-	1430.-	1640.-	2000.-	2430.-	2715.-	3140.-



# rovinight









124SP

## KERN UND KOMFORT



POROTEX

Luftiger, hochflexibler 7-Zonen-Taschenfederkern aus veredelten Sprungfedern, einzeln eingesetzt in Boxspringtaschen, unabhängig und progressiv stützend. Beidseitig druckentlastende Auflage aus extra-an schmiegsamem Porotex Embrace. Vertikale Airvent-Perforation mit über 1500 Entlüftungsstiften pro m<sup>2</sup> für eine perfekte Durchlüftung. Hoche lastische Schulterkomfortzone und integrierte Gesäss- und Rückenstütze. Längsseitige Randzonenverstärkung. Kernhöhe 20cm, Matratzenhöhe ca. 22cm.

soft		medium		firm	
					
S	M	F			
124SP oder 124SA	124MP oder 124MA	124FP oder 124FA			

## AUSFÜHRUNG GrandPlaisir 124SP/124MP/124FP



**Bezug:** Softe Hüllenfertigung mit Klima-Membranen und zwei 4-Seiten-Reissverschlüssen, trennbar, waschbar bis 30°C. Elastischer Botanic-Viskose-Doppelstretch (Dessin 416). **Auflagen:** 500g/m<sup>2</sup> Klimapolster-Auflagen (Schweizer Schurwolle, Komfortpolster).

## AUSFÜHRUNG HypoAllergen 124SA/124MA/124FA



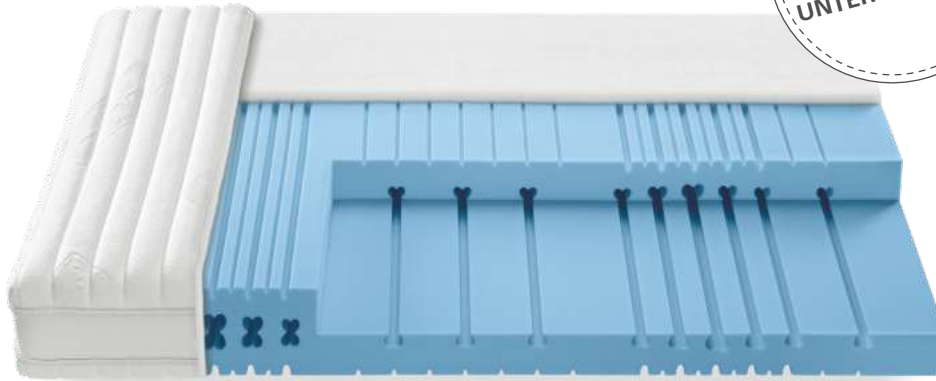
**Bezug:** Softe Hüllenfertigung mit Klima-Membranen und zwei 4-Seiten-Reissverschlüssen, trennbar, waschbar bis 60°C. Elastischer Botanic-Viskose-Doppelstretch (Dessin 416). **Auflagen:** 300g/m<sup>2</sup> vegane Klimafaser-Auflage (Eco-Fiberfill-Hohlfaser aus 100% rezykliertem PES). Antiallergisch.

ARTIKEL-NR. 124SP, 124MP, 124FP, 124SA, 124MA, 124FA

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	1090.-	1090.-	1090.-	1255.-	1525.-	1855.-	2070.-	2400.-
200	1090.-	1090.-	1090.-	1255.-	1525.-	1855.-	2070.-	2400.-
210	1255.-	1255.-	1255.-	1440.-	1755.-	2130.-	2380.-	2760.-
220	1310.-	1310.-	1310.-	1505.-	1830.-	2225.-	2485.-	2880.-

# rovisleep

ERGONOMISCHE  
KÖRPER-  
UNTERSTÜTZUNG



123SA

## KERN UND KOMFORT

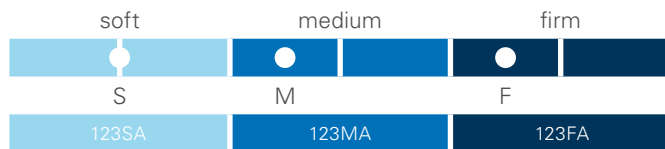


Hochflexibler Mehrzonenkern aus atmungsaktivem Porotex mit Luftzellstruktur. Neue Schulterentlastungsaufnahme SEA mit extra-wirksamer Schulteraufnahmeprofilierung in Form von Schmetterlingen. Druckentlastender Oberflächenschnitt und effizientes Querbelüftungsprofil. Integrierte Gesäss- und Rückenstütze. Kernhöhe 16cm, Matratzenhöhe ca. 18cm.

## AUSFÜHRUNG HypoAllergen 123SA/123MA/123FA



**Bezug:** Softe Hüllenfertigung mit Klima-Membranen und zwei 4-Seiten-Reissverschlüssen, trennbar, waschbar bis 60°C. Elastischer Botanic-Viskose-Doppelstretch (Dessin 416). **Auflagen:** 300g/m<sup>2</sup> vegane Klimafaser-Auflage (Eco-Fiberfill-Hohlfaser aus 100% rezykliertem PES). Antiallergisch.



ARTIKEL-NR. 123SA, 123MA, 123FA

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	990.-	990.-	990.-	1140.-	1385.-	1685.-	1880.-	2180.-
200	990.-	990.-	990.-	1140.-	1385.-	1685.-	1880.-	2180.-
210	1140.-	1140.-	1140.-	1310.-	1595.-	1935.-	2165.-	2505.-
220	1190.-	1190.-	1190.-	1365.-	1665.-	2020.-	2255.-	2615.-

# rovisky

HIMMLISCHES  
LIEGEGEFÜHL



122MA

## KERN UND KOMFORT



Mehrschichtiger Matratzenkern aus atmungsaktivem Porotex mit ergonomisch profilierten Entlastungs- und Stützzonen und druckentlastendem Oberflächenschnitt. Stützende Triokern-Mittelplatte aus festem Polyether-Komfortschaum mit abgestimmter Zonenkonfektion. Neue Schulterentlastungsaufnahme SEA mit extra-wirksamer Schulteraufnahmeprofilierung. Effizientes Querbelüftungsprofil. Kernhöhe 16cm, Matratzenhöhe ca. 18cm.

## AUSFÜHRUNG HypoAllergen 122SA/122MA/122FA



**Bezug:** Softe Hüllenfertigung mit Klima-Membranen und zwei 4-Seiten-Reissverschlüssen, trennbar, waschbar bis 60°C. Elastischer Botanic-Viskose-Doppelstretch (Dessin 416). **Auflagen:** 300g/m<sup>2</sup> vegane Klimafaser-Auflage (Eco-Fiberfill-Hohlfaser aus 100% rezykliertem PES). Antiallergisch.

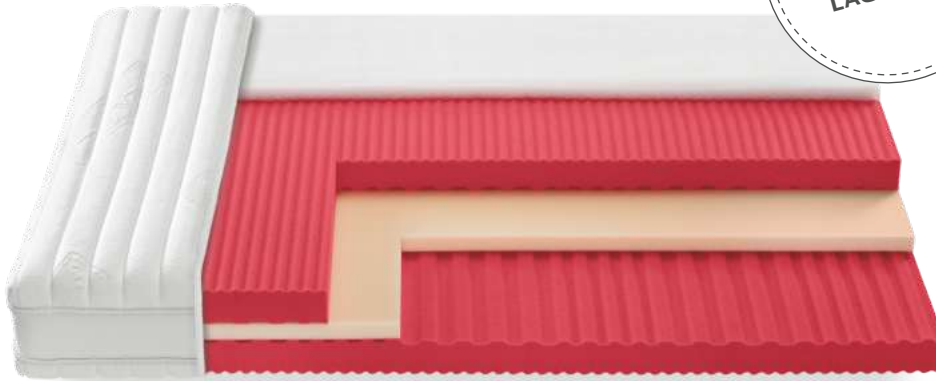
soft		medium		firm	
S		M		F	
122SA		122MA		122FA	

## ARTIKEL-NR. 122SA, 122MA, 122FA

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	890.-	890.-	890.-	1025.-	1245.-	1515.-	1690.-	1960.-
200	890.-	890.-	890.-	1025.-	1245.-	1515.-	1690.-	1960.-
210	1025.-	1025.-	1025.-	1175.-	1435.-	1740.-	1945.-	2250.-
220	1070.-	1070.-	1070.-	1230.-	1495.-	1815.-	2030.-	2350.-

# rovistar

AUSGEGLICHENE  
KÖRPER-  
LAGERUNG



121MA

## KERN UND KOMFORT



Mehrschichtiger Matratzenkern aus atmungsaktivem Porotex mit 7-Zonen-Konturschnitt mit fließendem Kraftverlauf entlang der einzelnen Körperbereiche sowie druckentlastendem Oberflächenschnitt. Stützende Mittelplatte aus festem Polyether-Komfortschaum. Effizientes Querbelüftungsprofil. Kernhöhe 16cm, Matratzenhöhe ca. 18cm.

## AUSFÜHRUNG HypoAllergen 121SA/121MA/121FA



**Bezug:** Softe Hüllenfertigung mit Klima-Membranen und zwei 4-Seiten-Reissverschlüssen, trennbar, waschbar bis 60°C. Elastischer Botanic-Viskose-Doppelstretch (Dessin 416). **Auflagen:** 300g/m<sup>2</sup> vegane Klimafaser-Auflage (Eco-Fiberfill-Hohlfaser aus 100% rezykliertem PES). Antiallergisch.

soft		medium		firm	
S		M		F	
121SA		121MA		121FA	

## ARTIKEL-NR. 121SA, 121MA, 121FA

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	790.-	790.-	790.-	910.-	1105.-	1345.-	1500.-	1740.-
200	790.-	790.-	790.-	910.-	1105.-	1345.-	1500.-	1740.-
210	910.-	910.-	910.-	1045.-	1270.-	1545.-	1725.-	2000.-
220	950.-	950.-	950.-	1090.-	1325.-	1610.-	1800.-	2085.-

# collection toppe**r**



6138P

## LATEX-TOPPER

### KERN



Matratzenauflage aus druckentlastendem original Talalay 100%-Naturlatex. Vertikale Airvent-Perforation mit über 6000 Entlüftungstiften pro m<sup>2</sup>. Erhöht den Liegekomfort. Kernhöhe 5cm, Topper-Höhe ca. 7cm.

### AUSFÜHRUNG GrandPlaisir 6138P



**Bezug:** Hüllenfertigung mit 4-Seiten-Reissverschluss, trennbar, waschbar bis 30°C. Botanic-Viskose-Doppelstretch (Dessin 416) und Anti-Rutsch-Unterseite. **Auflagen:** Oberseite 500g/m<sup>2</sup> Klimapolster-Auflagen (Schweizer Schurwolle, Komfortpolster). Unterseite keine Auflagen.



6139P

## VISCO-TOPPER

### KERN



Matratzenauflage aus druckentlastendem Feelingpur mit Memory-Effekt. Vertikale Airvent-Perforation mit über 1500 Entlüftungstiften pro m<sup>2</sup>. Erhöht den Liegekomfort. Kernhöhe 5cm, Topper-Höhe ca. 7cm.

### AUSFÜHRUNG GrandPlaisir 6139P



**Bezug:** Hüllenfertigung mit 4-Seiten-Reissverschluss, trennbar, waschbar bis 30°C. Botanic-Viskose-Doppelstretch (Dessin 416) und Anti-Rutsch-Unterseite. **Auflagen:** Oberseite 500g/m<sup>2</sup> Klimapolster-Auflagen (Schweizer Schurwolle, Komfortpolster). Unterseite keine Auflagen.

ARTIKEL-NR. 6138P, 6139P

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	690.-	690.-	690.-	795.-	965.-	1175.-	1310.-	1520.-
200	690.-	690.-	690.-	795.-	965.-	1175.-	1310.-	1520.-
210	795.-	795.-	795.-	915.-	1110.-	1350.-	1510.-	1745.-
220	830.-	830.-	830.-	950.-	1160.-	1410.-	1575.-	1820.-

# roflexa



2251

## AUSFÜHRUNG

Freischwebender Basis-Einlegerahmen mit flexiblen TPE-E-Federelementen und elastischen Doppelfederleisten. Rahmenübergreifend für 100% flexible Liegefläche bis zum äussersten Bettrand. Elastische Schulterkomfortzone. Individuell einstellbare Mittelzonenverstärkung. Rahmen aus festem Schichtholz, ummantelt, Dekor Alu/Silber. Federleisten aus gedämpftem Buchenschichtholz, Dekor grau. Möglichkeit für Closed Ring Design und Montage mit Füßen. Rahmenhöhe 10,5cm.

## SYSTEMRAHMEN OHNE VERSTELLOPTIONEN 2250



## SYSTEMRAHMEN MIT KOPFHOCHLAGERUNG 2251



## NEU: EXTRA-BREITE

Für mehr Komfort, Breite bis 160cm, Liegefläche mit einem Sektor, ohne Mittelbalken (bei Modell 2250 und 2251).

### ARTIKEL-NR. 2250

cm	80 (79)	90 (89)	95 (93)	100 (99)	120 (118)	140 (138)	160 (158)
190 (187)	495.-	495.-	495.-	595.-	695.-	890.-	990.-
200 (197)	495.-	495.-	495.-	595.-	695.-	890.-	990.-
210 (207)	570.-	570.-	570.-	685.-	795.-	1025.-	1140.-
220 (217)	595.-	595.-	595.-	715.-	830.-	1070.-	1190.-

### ARTIKEL-NR. 2251

cm	80 (79)	90 (89)	95 (93)	100 (99)	120 (118)	140 (138)	160 (158)
190 (187)	595.-	595.-	595.-	715.-	835.-	1070.-	1190.-
200 (197)	595.-	595.-	595.-	715.-	835.-	1070.-	1190.-
210 (207)	685.-	685.-	685.-	820.-	960.-	1230.-	1370.-
220 (217)	715.-	715.-	715.-	855.-	1000.-	1285.-	1430.-

Ab Breite 180cm jeweils 2 einzelne Systemrahmen und für mittige Abstützung Teleskop-Fuss bestellen.

Holzdeklaration: Federleisten: Buche, Herkunft: Schweiz, Österreich. Längsholme: Schichtholz Birke/Erle, Herkunft: Polen. Querholme: Buche, Herkunft: Bosnien-Herzegowina, Serbien.



2255F

**DESIGN-LIEGE**

**Package:** Closed Ring Design (9019) mit 4 Holzfüßen Alu/Silber, 20 cm (9001) und 4 Matratzenhaltern seitlich (9008), für Grösse 90×200cm. CHF 260.–

**OPTION KABEL-FERNBEDIENUNG 2255K**

Anstelle von Funk-Fernbedienung. Preisabschlag CHF 150.–

**SYSTEMRAHMEN MIT KOPF- UND FUSSHOCHLAGERUNG**

2252

**SYSTEMRAHMEN MATIC A2 2255F**

Systemrahmen mit Kopf- und Fusshochlagerung sowie Sitzteil, 2 Antriebe. Funk-Fernbedienung, LED-Orientierungslicht, manuelle Notabsenkung, inkl. Matratzenstopper, absolute Bodenfreiheit dank extra-flachem Motor.

## ARTIKEL-NR. 2252

cm	80 (79)	90 (89)	95 (93)	100 (99)	120 (118)	140 (138)	160 (158)
190 (187)	695.–	695.–	695.–	835.–	975.–	1250.–	1
200 (197)	695.–	695.–	695.–	835.–	975.–	1250.–	1
210 (207)	800.–	800.–	800.–	960.–	1120.–	1440.–	1
220 (217)	835.–	835.–	835.–	1000.–	1170.–	1500.–	1

## ARTIKEL-NR. 2255F

cm	80 (79)	90 (89)	95 (93)	100 (99)	120 (118)	140 (138)	160 (158)
190 (187)	1940.–	1940.–	1940.–	2155.–	2465.–	3105.–	1
200 (197)	1940.–	1940.–	1940.–	2155.–	2465.–	3105.–	1
210 (207)	2230.–	2230.–	2230.–	2475.–	2835.–	3570.–	1
220 (217)	2330.–	2330.–	2330.–	2585.–	2955.–	3725.–	1

Keine Spezialmasse möglich.

<sup>1</sup> Ab Breite 160 cm jeweils 2 einzelne Systemrahmen und für mittige Abstützung Teleskop-Fuss bestellen.

# design flat



2331

## AUSFÜHRUNG

Ultraflacher Einlegerahmen mit einer Rahmenhöhe von 4,5 cm für Designbetten mit geringer Einbauhöhe. Freischwebende Feder-elemente aus TPE-E, rahmenübergreifend für 100% flexible Liege-fläche bis zum äussersten Bettrand. Hochelastische Schul-terkomfortzone. Individuell einstellbare Mittelzonenverstärkung. Rahmen aus festem Schichtholz, ummantelt, Dekor Alu/Silber. Federleisten aus gedämpftem Buchenschichtholz, Dekor grau. Rahmenhöhe 4,5 cm.

Genügend Auflagefläche beachten, zusätzlich liegen für den Einbau des Rahmens zwei Metallauflegewinkel bei.

## SYSTEMRAHMEN OHNE VERSTELLOPTIENEN 2330



## SYSTEMRAHMEN MIT KOPFHOCHLAGERUNG 2331



### ARTIKEL-NR. 2330

cm	70 (69)	80 (79)	90 (89)	95 (93)	100 (99)	120 (118)	140 (138)
190 (187)	525.–	525.–	525.–	525.–	630.–	735.–	1
200 (197)	525.–	525.–	525.–	525.–	630.–	735.–	1
210 (207)	605.–	605.–	605.–	605.–	725.–	845.–	1
220 (217)	630.–	630.–	630.–	630.–	755.–	880.–	1

### ARTIKEL-NR. 2331

cm	70 (69)	80 (79)	90 (89)	95 (93)	100 (99)	120 (118)	140 (138)
190 (187)	625.–	625.–	625.–	625.–	750.–	875.–	1
200 (197)	625.–	625.–	625.–	625.–	750.–	875.–	1
210 (207)	720.–	720.–	720.–	720.–	865.–	1005.–	1
220 (217)	750.–	750.–	750.–	750.–	900.–	1050.–	1

<sup>1</sup> Ab Breite 140cm jeweils 2 einzelne Systemrahmen und für mittige Abstützung Teleskop-Fuss bestellen.

Holzdeklaration: Federleisten: Buche, Herkunft: Schweiz, Österreich. Längsholme: Schichtholz Birke/Erle, Herkunft: Polen. Querholme: Buche, Herkunft: Bosnien-Herzegowina, Serbien.



# stabilo



2301

## AUSFÜHRUNG

Solider Basis-Lattenrost mit extrabreiten Federleisten, die fix gelagert sind. Elastische Schulterkomfortzone. Rahmen aus festem Schichtholz, ummantelt, Dekor Buche. Federleisten aus gedämpftem Buchenschichtholz, Dekor Buche. Rahmenhöhe 6 cm.

## SYSTEMRAHMEN MIT KOPFHOCHLAGERUNG 2301



ARTIKEL-NR. 2301

cm	80 (79)	90 (89)	95 (93)	100 (99)	120 (118)	140 (138)	160 (158)
190 (187)	325.–	325.–	325.–	390.–	455.– <sup>1</sup>	585.– <sup>1</sup>	2
200 (197)	325.–	325.–	325.–	390.–	455.– <sup>1</sup>	585.– <sup>1</sup>	2
210 (207) <sup>1</sup>	375.–	375.–	375.–	450.–	525.– <sup>1</sup>	675.– <sup>1</sup>	2
220 (217) <sup>1</sup>	390.–	390.–	390.–	470.–	545.– <sup>1</sup>	700.– <sup>1</sup>	2

<sup>1</sup> Breite 120/140 cm und Länge 210/220 cm mit 7,5 cm Längszarge und Rahmenhöhe 7,5 cm.

<sup>2</sup> Ab Breite 160 cm jeweils 2 einzelne Systemrahmen und für mittige Abstützung Teleskop-Fuss bestellen.

Holzdeklaration: Federleisten: Buche, Herkunft: Schweiz, Österreich. Längsholme: Schichtholz Birke/Erle, Herkunft: Polen. Querholme: Buche, Herkunft: Bosnien-Herzegowina, Serbien.

# adapta couche



3851

## AUSFÜHRUNG

Couche mit flexiblen adapta-Flexelementen und elastischen Doppelfederleisten. Elastische Schulterkomfortzone. Individuell einstellbare Mittelzonenverstärkung. Serienmässig mit 4 Holzfüssen, Höhe 20cm (Option mit Metallkufen) und 1 Fussbrett, Höhe 16cm. Höhe Rahmenoberkante 27,5cm. **Option:** Kopfbrett, Höhe 16 oder 29cm, Metallkufen.


## COUCHE MIT KOPFHOCHLAGERUNG 3851



## COUCHE MIT KOPF- UND FUSSHOCHLAGERUNG 3852



## FARBVARIANTEN

 Buche Natur (801)

 Kiefer Natur (803)

 Weiss (820)

## ARTIKEL-NR. 3851

cm	80	90	100	120	140
190	740.–	740.–	850.–	1000.–	1330.–
200	740.–	740.–	850.–	1000.–	1330.–
210	850.–	850.–	980.–	1150.–	1530.–
220	890.–	890.–	1020.–	1200.–	1600.–

## ARTIKEL-NR. 3852

cm	80	90	100	120	140
190	870.–	870.–	1000.–	1175.–	1565.–
200	870.–	870.–	1000.–	1175.–	1565.–
210	1000.–	1000.–	1150.–	1350.–	1800.–
220	1045.–	1045.–	1200.–	1410.–	1880.–

Keine Spezialmasse möglich.

Holzdeklaration: Federleisten: Buche, Herkunft: Schweiz, Österreich. Längsholme: Schichtholz Birke/Erle, Herkunft: Polen. Querholme: Buche, Herkunft: Bosnien-Herzegowina, Serbien.

# stabilo couche



3801

## AUSFÜHRUNG

Solider Basis-Couche mit extrabreiten Federleisten, die fix gelagert sind. Elastische Schulterkomfortzone. Serienmässig mit 4 Holzfüssen, Höhe 20cm (Option mit Metallkufen) und 1 Fussbrett, Höhe 16cm. Höhe Rahmenoberkante 27,5cm. **Option:** Kopfbrett, Höhe 16 oder 29cm, Metallkufen.

## COUCHE MIT KOPFHOCHLAGERUNG 3801



## FARBVARIANTEN



Buche Natur (801)



Kiefer Natur (803)



Weiss (820)

## ARTIKEL-NR. 3801

cm	80	90	100	120	140
190	495.–	495.–	570.–	670.–	890.–
200	495.–	495.–	570.–	670.–	890.–
210	570.–	570.–	655.–	770.–	1025.–
220	595.–	595.–	685.–	800.–	1070.–

Keine Spezialmasse möglich.

Holzdeklaration: Federleisten: Buche, Herkunft: Schweiz, Österreich. Längsholme: Schichtholz Birke/Erle, Herkunft: Polen. Querholme: Buche, Herkunft: Bosnien-Herzegowina, Serbien.

# siam





3832

## AUSFÜHRUNG

Praktisches Raumsparbett mit unter der normalen Liegefläche mühelos auf Rollen hervorziehbarem zweitem Bett. In aufgestelltem Zustand als zwei vollwertige Einzelbetten oder als Doppelbett auf gleicher Höhe verwendbar. Buche teilmassiv. Ausführung mit bereits fest eingebauten Einlegerahmen mit Kopfhochlagerung (Modell stabilo oder adapta). Absolut stand- und stossfest. Matratzenhöhe unteres Bett max. 20cm. Höhe Oberkante Seiten 43 cm, Höhe Oberkante Kopf-/Fussteil 54 cm. Aussenbreite +1 cm, Aussenlänge +7 cm.

## FARBVARIANTEN

-  Buche Natur (801)
-  Kiefer Natur (803)
-  Weiss (820)

## RAUMSPARBETT 3831/3832/3833

Mit eingebauten Einlegerahmen mit Kopfhochlagerung.

ARTIKEL-NR. 3831				ARTIKEL-NR. 3832			ARTIKEL-NR. 3833		
cm	stabilo/stabilo	80	90	adapta/adapta	80	90	adapta/stabilo	80	90
190		1540.-	1540.-		1740.-	1740.-		1640.-	1640.-
200		1540.-	1540.-		1740.-	1740.-		1640.-	1640.-

Keine Spezialmasse möglich.

Holzdeklaration: Ausführung Buche Natur und Weiss: Kopf-/Fussteil massiv Buche, Herkunft: Polen. Ausführung Kiefer: Kopf-/Fussteil massiv Kiefer, Herkunft: Polen. Federleisten: Buche, Herkunft: Schweiz, Österreich. Längsholme: Schichtholz Birke/Erle, Herkunft: Polen. Querholme: Buche, Herkunft: Bosnien-Herzegowina, Serbien.

# herkules



3953

## AUSFÜHRUNG

Robustes und standfestes Etagenbett. Ausführung mit bereits fest eingebauten Einlegerahmen mit Kopfhochlagerung (Modell stabilo oder adapta). Buche teilmassiv. Breite Leiter zur fixen Montage. Das Etagenbett herkules kann demontiert werden, sodass zwei Einzelbetten entstehen. Konstruktion nach bfu-Sicherheitsnormen. Totalhöhe 160,5 cm. Aussenbreite +5,5 cm, Aussenlänge +8 cm.

## FARBVARIANTEN

	Buche Natur (801)
	Kiefer Natur (803)
	Weiss (820)

## ETAGENBETT 3952/3953

Mit eingebauten Einlegerahmen mit Kopfhochlagerung.

ARTIKEL-NR. 3952

ARTIKEL-NR. 3953

cm	stabilo	90	adapta	90
190		2340.-		2540.-
200		2340.-		2540.-

Keine Spezialmasse möglich.

Holzdeklaration: Ausführung Buche Natur und Weiss: Kopf-/Fussteil massiv Buche, Herkunft: Polen. Ausführung Kiefer: Kopf-/Fussteil massiv Kiefer, Herkunft: Polen. Federleisten: Buche, Herkunft: Schweiz, Österreich. Längsholme: Schichtholz Birke/Erle, Herkunft: Polen. Querholme: Buche, Herkunft: Bosnien-Herzegowina, Serbien.

# Zubehör für Systemrahmen / Couches



**HOLZFUSS 9001**  
 zylindrisch, Buche Natur,  
 Kiefer Natur, Weiss, Alu/Silber  
 für Systemrahmen roflexa  
 und Couches adapta, stabilo  
 Höhe 20 cm, ø 5,5 cm  
 Höhe 25 cm, ø 5,5 cm

CHF 20.–/St.  
 CHF 30.–/St.



**CHROMFUSS 9003**  
 zylindrisch, verchromt, glänzend  
 für Systemrahmen roflexa  
 und Couches adapta, stabilo  
 Höhe 20 cm, ø 6 cm  
 Höhe 25 cm, ø 6 cm

CHF 45.–/St.  
 CHF 50.–/St.

**AUFPREIS CHROMFUSS 92011**  
 zylindrisch, anstelle Holzfuß 20 cm  
 Höhe 20 cm, ø 6 cm  
 Höhe 25 cm, ø 6 cm

CHF 25.–/St.  
 CHF 30.–/St.



**HOLZ-TELESKOP-FUSS 9112**  
 zylindrisch, Buche warmgrau, ø 5,5 cm  
 Höhenverstellung von 15 bis 23 cm  
 für zusätzliche, mittige Abstützung von  
 einzelner Rahmen auf Füßen oder  
 im Bettgestell  
 für Systemrahmen roflexa  
 und Couches adapta, stabilo

CHF 40.–/St.

**ADAPTER FÜR TELESKOP-FUSS 9113**  
 Fusserhöhung 5 cm, Buche warmgrau, ø 5,5 cm  
 für Holz-Teleskop-Fuss (9112)

CHF 20.–/St.



**PAAR KUFEN 9005.901/9006.901**  
 Metall, Stahlprofil lackiert braun-grau  
 für Systemrahmen roflexa  
 und Couches adapta, stabilo  
 Höhe 20 cm und 25 cm

**PAAR CHROMKUFEN 9005.851**  
 glänzend, Stahlprofil verchromt  
 für Systemrahmen roflexa  
 und Couches adapta, stabilo  
 Höhe 20 cm



**VERBINDUNGS-TELESKOP-FUSS 9114**  
 Set, zylindrisch, Buche warmgrau, ø 5,5 cm  
 Höhenverstellung von 17,5 bis 25,5 cm  
 zur Verbindung und Abstützung zweier Rahmen  
 auf Füßen oder im Bettgestell, zurückversetzt  
 unabhängig von der Betttraverse  
 für Systemrahmen roflexa, stabilo  
 für Systemrahmen design flat (Variante 9111) CHF 80.–/St.



**CLOSED RING DESIGN 9019**  
 Kopf- und Fusszarge (7,5 cm)  
 mit Abschlusswinkeln für eine  
 rundum geschlossene Liege zum  
 Freistellen auf Füßen, Alu/Silber  
 für Systemrahmen roflexa



**MATRATZENHALTER 9008.851**  
 seitlich, Metall verchromt, glänzend  
 für Systemrahmen roflexa, design flat und  
 Couches adapta (nicht möglich für stabilo)  
 bis Rahmenbreite 140 cm CHF 20.–/St.

**BETTKLAMMERN 9013**  
 für Couches, Systemrahmen,  
 Metall lackiert (nicht möglich für  
 design flat) CHF 35.–/Paar



**MATRATZENSTOPPER 9009**  
 unten, Metall verchromt, glänzend  
 (nicht möglich für stabilo und stabilo couche) CHF 50.–/St.

**KOPF-/FUSSBRETT 9021/9022**  
 für adapta couche und stabilo couche,  
 ummantelt mit Dekor Buche Natur,  
 Kiefer Natur, Weiss

VARIANTEN

Artikel-Nr.	cm	80	90	100	120	140	160
9005.901	Paar Kufen, braun-grau, Höhe 20 cm	110.–	110.–	130.–	150.–	170.–	190.–
9006.901	Paar Kufen, braun-grau, Höhe 25 cm		130.–				
9005.851	Paar Chromkufen, glänzend, Höhe 20 cm		300.–				
90051.901	Aufpreis Kufen, braun-grau, Höhe 20 cm	30.–	30.–	50.–	70.–	90.–	110.–
90051.851	Aufpreis Chromkufen, glänzend, Höhe 20 cm		220.–				
9019	Closed Ring Design, Zargenhöhe 7,5 cm	100.–	100.–	120.–	130.–	140.–	160.–
9021	Kopf-/Fussbrett, Höhe 16 cm	80.–	80.–	95.–	110.–	135.–	
9022	Kopf-/Fussbrett, Höhe 29 cm	140.–	140.–	170.–	200.–	240.–	

# Gut zu wissen

## MATRATZEN

**Zwischenmasse:** Nächsthöhere Grösse plus 10% Zuschlag.

**Übergrossen:** Breite über 180cm wird vom Basispreis auf das effektive Mass umgerechnet, plus 15% Zuschlag.

### Beispiel für Breite 200 cm:

$$\frac{\text{Preis 180 cm}}{180} \times 200 \times 1,15$$

**Ecken gerundet:** Fertigung nach Schablone und nur bei Matratzen mit Keder-Ausführung GrandeHygiène und HypoAllergen (dream-away impérial, dream-away climaxx, dream-away air space, dream-away byblos) möglich. Zuschlag von CHF 150.– pro Ecke.

## SYSTEMRAHMEN/UNTERFEDERUNG

**Zwischenmasse:** Nächsthöhere Grösse plus 30% Zuschlag.

**Überbreiten:** Ausführung nicht möglich.

**Ecken gerundet:** Ausführung nicht möglich.

## SONSTIGES

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Materialien bei Matratzen geringe Abweichungen der Nennmasse bis 2% zu tolerieren sind. Spannen Sie keine zu kleinen Fixleintücher über die Matratze, sie stauchen die Matratze zusammen. Lagern Sie Matratzen horizontal.

Geringe Farbabweichungen bei Textilien sind materialbedingt. Holz ist ein Naturprodukt. Jeder Baum wächst anders, Abweichungen in der Holzfärbung oder Maserung sowie verwachsene Äste und kleine Risse im Holz geben dem Bett seinen natürlichen Unikatcharakter.

Für die Pflege von Matratzen verweisen wir auf die in den Garantiebestimmungen enthaltenen Pflegetipps. Matratzenhüllen, die waschbar sind, sind mit Wollwaschmittel schonend bei maximal 30°C zu reinigen.

Für Systemrahmen und Betten empfehlen wir einzig die Reinigung mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch. Auf Reinigungsmittel sowie Holzpolituren ist zu verzichten.

Alle Angaben sind unverbindlich. roviva behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen technischer oder anderer Art vorzunehmen.

Sämtliche Preise sind empfohlene Verkaufspreise in Schweizer Franken (CHF). Die Preise verstehen sich inkl. MwSt.

## GARANTIE FÜR QUALITÄT

roviva Produkte bestehen aus erstklassigen Rohstoffen und Grundmaterialien. In Kombination mit der sorgfältigen Verarbeitung und den regelmässigen Qualitätskontrollen sowie anerkannten internen und externen Sicherheitstests resultieren Qualitätsprodukte und Leistungen, die halten, was sie versprechen.

## VOLLGARANTIE

Auf die Gebrauchsfähigkeit der Matratze und des Systemrahmens bzw. der Unterfederung gewähren wir bei normaler Beanspruchung eine Garantie von 10 Jahren, die Material- und Verarbeitungsfehler abdeckt. Die Vollgarantie beträgt 2 Jahre. Bei Reparaturen oder Austausch ab dem 3. Jahr reduziert sich der Garantieanspruch um 10% pro Jahr ab Fabrikationsdatum (Pro-rata-Garantie auf 10 Jahre).

Bei Systemrahmen mit elektrisch verstellbaren Bauteilen, inkl. Antrieben und Fernbedienung sowie Betten leisten wir 2 Jahre Vollgarantie.

Bitte beachten Sie die ausführlichen Garantiebestimmungen, die dem Produkt beiliegen.





#### WERKPLATZ SCHWEIZ

Swiss made ist für rovida ein Qualitätsversprechen, das wir täglich erneuern. Mit unserer langen Erfahrung, unserem ganzen Können und mit viel Herzblut. In unserer Manufaktur in Wangen an der Aare werden Schweizer Qualitätsprodukte mit höchster Wertigkeit für die anspruchsvollsten Bedürfnisse hergestellt.

# papillon Komfortkissen



Das ergonomisch geformte Komfortkissen **roviva papillon** bettet Ihren Kopf wie auf einer Wolke. Die Schmetterlingsform ermöglicht eine ideale Liegeposition, sowohl in Seiten-, Rücken- wie auch in Bauchlage.

#### ERGONOMISCHE UNTERSTÜTZUNG

Das Komfortkissen besitzt zwei unterschiedlich lange Schulterseiten mit ungleichen Aussparungen. Bei der einen Seite ist der Schulterkontakt zum Kissen etwas enger, was die Hals-/Nackenteil stabilisiert. Bei der anderen Seite ist dieser Kontakt etwas weiter, damit auch eine breitere Schulter und Nacken genügend Platz finden. Die etwas tiefere Partie in der Mitte des Komfortkissens garantiert eine ideale, zentrale Kopflage. Die gewölbten und zum Rand leicht abfallenden Seiten des Kissens ermöglichen eine ungehinderte Atmung in Seitenlage. Die unterschiedlichen Kernvarianten von **roviva papillon** bieten eine sanfte Druckentlastung und perfekte Stützung von Kopf und Nacken.



### DAS NATÜRLICHE

Die aussergewöhnliche Punktelastizität von 100%-Naturlatex Hevea bietet ein unbeschreiblich sanftes Liegegefühl. Die Stützkraft ist dynamisch und bietet stets den perfekten Halt für Kopf und Nacken. Die Airvent-Oberfläche mit Entlüftungstiften im Naturlatex sorgt für ein kühlendes Liegegefühl.

#### KOMFORTKISSEN papillon nature

**Kern:** 100%-Naturlatex Hevea mit Airvent-Oberfläche. **Bezug:** Hüllenfertigung mit seidenweichem Botanic-Viskose-Doppelstretch (Dessin 434). Hülle mit Reissverschluss, abnehmbar, waschbar bis 60°C. **Komfort:** Für Seiten-, Rücken- und Bauchschräfer.

Artikel-Nr.	Grösse	55 x 35 cm (L x B)	CHF
5964	S	Höhe 9 cm	CHF 199.–
5963	L	Höhe 11 cm	CHF 199.–



### DAS ANSCHMIEGSAME

Ein ganz weiches und druckentlastendes Liegegefühl bietet Ihnen das roviva papillon visco Komfortkissen aus viskoelastischem Feelingpur Embrace. Das Kernmaterial mit Memory-Effekt lässt den Kopf sanft einsinken und stützt den Nacken perfekt.

#### KOMFORTKISSEN papillon visco

**Kern:** Viskoelastisches Feelingpur Embrace mit Memory-Effekt. **Bezug:** Hüllenfertigung mit seidenweichem Botanic-Viskose-Doppelstretch (Dessin 434). Hülle mit Reissverschluss, abnehmbar, waschbar bis 60°C. **Komfort:** Für Seiten-, Rücken- und Bauchschräfer.

Artikel-Nr.	Grösse	55 x 35 cm (L x B)	CHF
5969	S	Höhe 9 cm	CHF 199.–
5968	L	Höhe 11 cm	CHF 199.–



### DAS LUFTIGE

Das kuschelige Komfortkissen mit ergonomischer Passform ist mit weichen Daunens und Federchen gefüllt. Der Kopf ist luftig gebettet, und das Kissen schmiegt sich Kopf sowie Hals- und Nackenpartie perfekt an.

#### KOMFORTKISSEN papillon air

**Kern:** 30% neue, reine Gänsedaunen, weiss, Provenienz Europa, 70% Gänsefederchen, weiss, Füllgewicht 550g. **Fassung:** Barchent, 100% Baumwolle, waschbar bis 60°C. **Komfort:** Für Seiten-, Rücken- und Bauchschräfer.

Artikel-Nr.	Grösse	55 x 35 cm (L x B)	CHF
5965		Höhe 13 cm	CHF 139.–



ERSATZHÜLLE ZU KOMFORTKISSEN papillon 5992 (Dessin 434) CHF 55.–

#### KISSENBEZUG 5993

Passender Jersey-Kissenbezug für Komfortkissen papillon mit Reissverschluss, waschbar bis 60°C, in den Farben Weiss, Rot, Sand, Grau und Blau. CHF 49.–

#### FARBVARIANTEN

	Weiss (020)		Rot (021)
	Sand (022)		Grau (023)
			Blau (024)



**DAS NATÜRLICHE**

Die aussergewöhnliche Punktlastizität von 100%-Naturlatex Hevea bietet ein unbeschreiblich sanftes Liegegefühl. Die Stützkraft ist dynamisch und bietet stets den perfekten Halt für Kopf und Nacken. Die Airvent-Oberfläche mit Entlüftungstiften im Naturlatex sorgt für ein kühlendes Liegegefühl.

**KOMFORTKISSEN papillon nature grand**

**Kern:** Extra-grosses Komfortkissen aus 100%-Naturlatex Hevea mit Airvent-Oberfläche. **Bezug:** Hüllenfertigung mit seidenweichem Botanic-Viskose-Doppelstretch (Dessin 434). Hülle mit Reissverschluss, abnehmbar, waschbar bis 60 °C. **Komfort:** Für Seiten-, Rücken- und insbesondere speziell für Bauchschläfer.

Artikel-Nr.	Grösse	55 x 45 cm (L x B)	CHF
5970	L	Höhe 10 cm	CHF 249.–








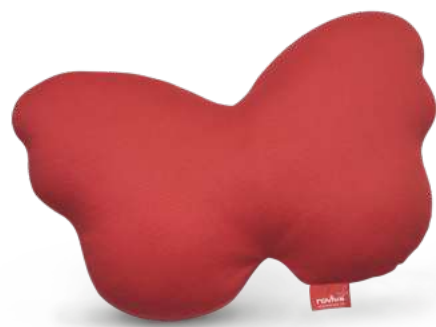
**ERSATZHÜLLE ZU KOMFORTKISSEN papillon grand 5982 (Dessin 434)** CHF 65.–

**KISSENBEZUG ZU KOMFORTKISSEN papillon grand 5983**

Passender Jersey-Kissenbezug für Komfortkissen papillon grand mit Reissverschluss, waschbar bis 60 °C, in den Farben Weiss, Rot, Sand, Grau und Blau. CHF 55.–

**FARBVARIANTEN**

	Weiss (020)		Rot (021)
	Sand (022)		Grau (023)
			Blau (024)



**KISSEN SCHMETTERLING 5540**

**Füllung:** Dekokissen mit PES-Klimabällchen-Füllung. **Bezug:** Baumwoll-Doppelstretch, rot (Dessin 415), waschbar bis 30 °C.

**Grösse:** 55 x 35 cm CHF 70.–



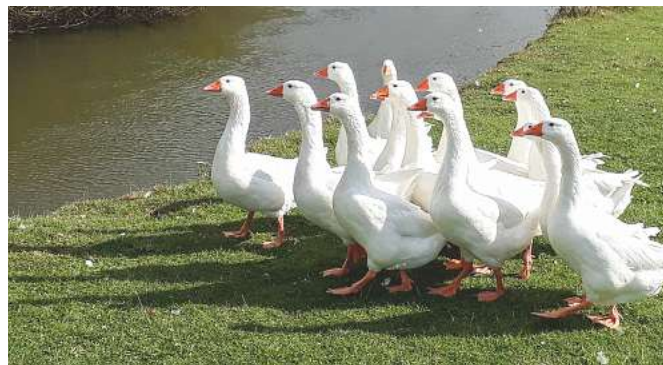
#### HELLWACH FÜR UNSERE KUNDEN

Seit über einem Vierteljahrtausend widmen wir uns dem gesunden Schlaf. Unsere Erfahrungen sind die Basis für unsere Innovationen. Diese fokussieren sich auf die zentralen Werte eines guten Schlafsystems wie: Natur-Erlebnis, Hygiene-Konzept, Klima-Balance, Komfort-Genuss und Ergonomie-Kompetenz.

# dream-away – traumhafte Duvets und Kissen



**Die Krönung des dream-away Schlafsystems.** Passend zu Ihrer Matratze und Ihrem Systemrahmen krönt das neue Duvet und Kissen aus der Serie dream-away Ihr Schlafsystem. Federleicht umschmeichelt das Duvet Ihren Körper und sorgt für ein ausgeglichenes Bettklima. Das Kopfkissen bettet Ihr Haupt sanft und stützend. roviva dream-away ist purer Schlafgenuss.



#### DAUNEN VON DER MASURISCHEN WEIDEGANS

Respektvoll gehen wir mit allen Tieren um. Die artgerechte Haltung wirkt sich positiv auf die Qualität der Daunen aus. Unsere grossflockigen Daunen stammen von freilebenden Weidegänsen von der masurischen Seenplatte Polens. Sie kommen aus kleineren Farmen, welche weder Stopfmast noch Lebendrupf betreiben. Dies garantieren wir mit dem Downpass-Zertifikat und dem Gütesiegel «Swiss Guaranty VSB».



#### NATÜRLICHE KLIMAANLAGE

Natürliche Daunen und Federchen gehören zu den besten Füllmaterialien für Bettwaren. Die feinen Verästelungen der Daunen und Federchen mit ihren Millionen von Luftkammern, sorgen für einen permanenten Ausgleich zwischen warm und kalt sowie trocken und feucht. Das ideale Klima unterhalb der Bettdecke ist garantiert.

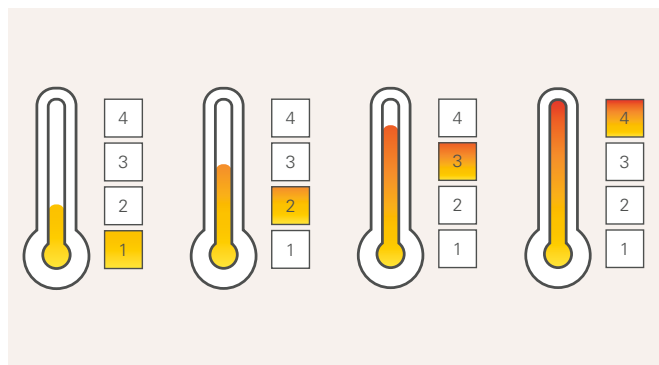
#### LUFTIG LEICHT WIE EINE SCHNEEFLOCKE

Für unsere hochwertigen dream-away Duvets und Kissen verarbeiten wir extra-grossflockige Daunen von der Weidegans. Sie sind besonders gross, millionenfach fein verästelt und so luftig, dass sie praktisch nichts wiegen. Die Füllkraft dieser wunderbar leichten Daunen garantiert ein flauschiges Wohlgefühl.

# Perfektes Bettklima von Kopf bis Fuss







### DER RICHTIGE WÄRMEINDEX

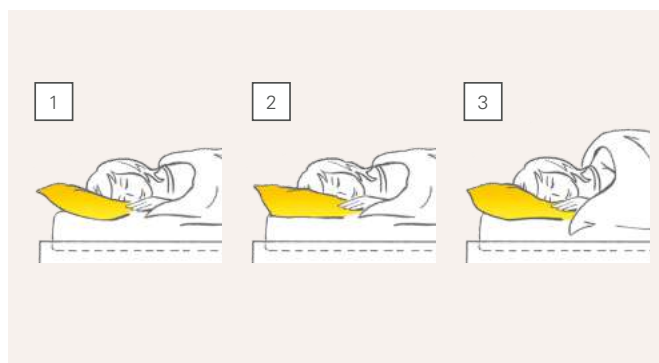
Haben Sie eher kalt oder eher warm im Bett? Wählen Sie Ihr passendes Duvet:

1/kühl: Für Schläfer mit sehr geringem Wärmebedürfnis und/oder Schläfer in stark geheizten Schlafzimmern. Geeignet auch für Wasserbetten oder im Sommer.

2/medium: Für Schläfer mit geringem Wärmebedürfnis und/oder für Schläfer in geheizten Schlafzimmern. Geeignet auch für Wasserbetten.

3/warm: Für Schläfer mit durchschnittlichem Wärmebedürfnis und/oder für Schläfer in wenig geheizten, normal isolierten Schlafzimmern.

4/extra-warm: Für Schläfer mit hohem Wärmebedürfnis und/oder für Schläfer in kühlen Schlafzimmern.



### DIE PASSENDE STÜTZKRAFT

Ihr Kissen soll den Kopf stützen und so die Halswirbelsäule entlasten. Wählen Sie Ihr passendes Kissen:

1/soft: Weniger stark gefülltes Kissen, geeignet für Bauch- und Rückenschläfer.

2/medium: Durchschnittlich gefülltes Kissen, geeignet für Bauch-, Rücken- und Seitenschläfer.

3/firm: Stärker gefülltes Kissen, besonders geeignet für Seitenschläfer und Schläfer mit breiter Schulter und eher fester Matratze.

### HYGIENISCHE FRISCHE IM BETT

Wie die Matratzen der Linie dream-away sind auch die Duvets und Kissen mit dem Hygiene-Mehrwert rovia Silverskin<sup>Ag</sup> ausgerüstet. Auf dem weichen Baumwoll-Feinsatin sind kleinste Silberionen eingearbeitet, welche mögliche Mikroorganismen wie Hausstaubmilben, Bakterien und Mikropilze auf natürliche Art ausschalten. Diese Hygienefunktion ist humantoxikologisch unbedenklich, erfüllt das Zertifikat Öko-Tex Standard 100 Klasse 1 und hat hohe Waschbeständigkeit.

# dream-away pillow



5441

## AUSFÜHRUNG

Luxuriöses und stützendes 3-Kammer-Downen-Kissen mit extraweicher Oberfläche und elegantem Seitenrandsteg für optimierte Füllkraft. Erhältlich in 3 unterschiedlichen Stützkraftindizes für Bauch-, Seiten- und/oder Rückenschläfer.

## STÜTZKRAFT

soft	medium	firm
●	●	●
1	2	3
5440	5441	5442

## FÜLLUNG

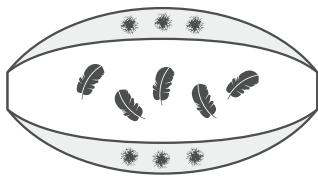


**Aussenkammern:** Neue, reine, grossflockige Gänsedaunen weiss, 90% Daunen, 10% Federchen. **Innenkammer:** Neue, reine Gänsefederchen weiss, 100% Federchen. Exklusive Qualität von der masurischen Weidegans. Downpass- und «Swiss Guaranty VSB»-zertifiziert.

## FASSUNG



Weicher, atmungsaktiver Feinsatin, 100% Baumwolle mit Hygiene-Mehrwert Silverskin<sup>Ag</sup> gegen Milben, Bakterien und deren Allergene, waschbar bis 40 °C. Öko-Tex Standard 100.



Artikel-Nr.		cm	50×70	60×60	65×65	60×90	65×100
5440	3-KAMMER-KISSEN 1/soft	<b>Füllgewicht</b>	90/430g	90/430g	110/520g	130/690g	150/820g
		<b>CHF</b>	190.–	190.–	210.–	250.–	290.–
5441	3-KAMMER-KISSEN 2/medium	<b>Füllgewicht</b>	90/520g	90/520g	110/630g	130/840g	150/1000g
		<b>CHF</b>	195.–	195.–	215.–	255.–	295.–
5442	3-KAMMER-KISSEN 3/firm	<b>Füllgewicht</b>	90/610g	90/610g	110/740g	130/990g	150/1180g
		<b>CHF</b>	200.–	200.–	220.–	260.–	300.–

# dream-away duvet



5439

## AUSFÜHRUNG

Hochwertiges und klimaausgleichendes Daunen-Duvet mit Kas-setten-Steppung für eine luftige Feinverteilung der Daunen. Erhältlich in 3 Wärmeindizes für Schläfer mit geringem Wärmebe-dürfnis bis Schläfer mit hohem Wärmebedürfnis.

## WÄRMEWERT

kühl	medium	warm	extra-warm
●	●	●	●
1	2	3	4
5437	5438	5439	5440

## FÜLLUNG



Neue, reine, grossflockige Gänsedaunen weiss, 90% Daunen, 10% Federchen. Exklusive Qualität von der masurischen Weide-gans. Downpass- und «Swiss Guaranty VSB»-zertifiziert.

## FASSUNG



Weicher, atmungsaktiver Feinsatin, 100% Baumwolle mit Hygie-ne-Mehrwert Silverskin<sup>A9</sup> gegen Milben, Bakterien und deren Al-lergene, waschbar bis 40 °C. Öko-Tex Standard 100.

Artikel-Nr.		cm	160×210	160×240	200×210	240×240
5437	LEICHTES SOMMER-DAUNEN-DUVET 1/kühl	Füllgewicht	200g	230g	250g	340g
		CHF	490.–	580.–	630.–	865.–
5438	LEICHTES GANZJAHRES- DAUNEN-DUVET 2/medium	Füllgewicht	400g	460g	500g	680g
		CHF	625.–	745.–	795.–	1100.–
5439	GANZJAHRES-DAUNEN-DUVET 3/warm	Füllgewicht	600g	690g	750g	1020g
		CHF	750.–	895.–	960.–	1330.–

# dream-away clima-pillow



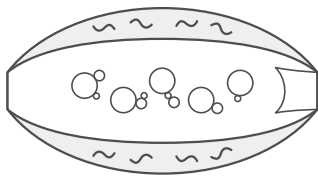
5445

## AUSFÜHRUNG

Klimatisierendes und stützendes 3-Kammer-Klimafaser-Kissen mit extraweicher Oberfläche und elegantem Seitenrandsteg für optimierte Füllkraft. Das nachfüllbare Kissen ist in der Höhe anpassbar und daher ideal für Bauch-, Seiten- und/oder Rückenschläfer. Auch für Allergiker geeignet.

## STÜTZKRAFT

soft	medium	firm
●	●	●
1	2	3
5445	5445	5445



## FÜLLUNG



**Aussenkammern:** Extra-flauschige, leichte Microgel-Klimafasern. **Innenkammer:** Luftige und stützende Klimabällchen. 100% Polyester. Hypoallergen und vegan.

## FASSUNG



Weicher, atmungsaktiver Feinsatin, 100% Baumwolle mit Hygiene-Mehrwert Silverskin<sup>A9</sup> gegen Milben, Bakterien und deren Allergene. Nachfüllschleuse mit Reissverschluss zur individuellen Anpassung der Stützkraft/Höhe. Waschbar bis 40 °C. Öko-Tex Standard 100.

Artikel-Nr.		cm	50 x 70	60 x 60	65 x 65	60 x 90	65 x 100
5445	<b>3-KAMMER-KLIMA-FASER-KISSEN</b>	<b>Füllgewicht</b>	280/320g	280/320g	300/400g	390/540g	500/650g
	Stützkraft anpassbar	<b>CHF</b>	130.-	130.-	150.-	170.-	190.-

# dream-away clima-duvet



5435

## AUSFÜHRUNG

Hochwertiges und klimaausgleichendes Klimafaser-Duvet mit Kassetten-Steppung für eine luftige Feinverteilung der Microgel-Klimafasern. Ideal für Schläfer mit mittlerem Wärmebedürfnis. Auch für Allergiker geeignet.

## WÄRMEWERT

kühl	medium	warm	extra-warm
1	2	3	4
	5435		

## FÜLLUNG

**S**  
MICRO

Extra-flauschige, leichte Microgel-Klimafasern. 100% Polyester. Hypoallergen und vegan.

## FASSUNG

SILVER  

Weicher, atmungsaktiver Feinsatin, 100% Baumwolle mit Hygiene-Mehrwert Silverskin<sup>Ag</sup> gegen Milben, Bakterien und deren Allergene, waschbar bis 40 °C. Öko-Tex Standard 100.

Artikel-Nr.		cm	160×210	160×240	200×210	240×240
5435	LEICHTES GANZJAHRES-KLIMAFASER-DUVET 2/medium	Füllgewicht	800g	900g	1000g	1360g
		CHF	360.-	430.-	465.-	645.-

# Bettwaren für Kinder



5434/5443

## PICCOLO DUVET 5434

**Füllung:** Neue, reine, grossflockige Gänsedaunen weiss, 90% Daunen, 10% Federchen. Exklusive Qualität von der masurische Weidegans. Downpass- und «Swiss Guaranty VSB»-zertifiziert. **Fassung:** Weicher, atmungsaktiver Feinsatin, 100% Baumwolle mit Hygiene-Mehrwert Silverskin<sup>Ag</sup>, waschbar bis 40 °C. Öko-Tex Standard 100. Kassetten-Steppung.

## PICCOLO PILLOW 5443

**Füllung: Aussenkammern:** Neue, reine, grossflockige Gänsedaunen weiss, 90% Daunen, 10% Federchen. **Innenkammer:** Neue, reine Gänsefederchen weiss, 100% Federchen. Exklusive Qualität von der masurische Weidegans. Downpass- und «Swiss Guaranty VSB»-zertifiziert. **Fassung:** Weicher, atmungsaktiver Feinsatin, 100% Baumwolle mit Hygiene-Mehrwert Silverskin<sup>Ag</sup>, waschbar bis 40 °C. Öko-Tex Standard 100. 3-Kammer-Kissen.

Artikel-Nr.	Grösse	CHF
5434	100 × 135 cm, 240 g (für Bett 70 × 140 cm)	310.–
5443	40 × 60 cm, 60 g/180 g	115.–



1215

## PICCOLO-LATEX

**Kern:** Hochelastischer original Talalay 100%-Naturlatex, Höhe 10 cm.

### AUSFÜHRUNG GrandEspace 1215

**Bezug:** Hüllenfertigung, abnehmbar mit Reissverschluss, waschbar bis 30°C. Viskose-Doppelstretch (Dessin 416). **Auflagen:** 500g/m<sup>2</sup> Klimapolster-Auflagen (Schweizer Schurwolle, Komfortpolster).

### AUSFÜHRUNG OHNE AUFLAGEN 1216

**Bezug:** Hüllenfertigung ohne Polster-Auflagen, abnehmbar mit Reissverschluss, waschbar bis 60°C. Viskose-Doppelstretch (Dessin 416).



1423

## PICCOLO-PUR

**Kern:** Formbeständiger PU-Schaum, Höhe 10 cm.

### AUSFÜHRUNG GrandEspace 1420

**Bezug:** Hüllenfertigung, abnehmbar mit Reissverschluss, waschbar bis 30°C. Viskose-Doppelstretch (Dessin 416). **Auflagen:** 500g/m<sup>2</sup> Klimapolster-Auflagen (Schweizer Schurwolle, Komfortpolster).

### AUSFÜHRUNG OHNE AUFLAGEN 1423

**Bezug:** Hüllenfertigung ohne Polster-Auflagen, abnehmbar mit Reissverschluss, waschbar bis 60°C. Viskose-Doppelstretch (Dessin 416).

ARTIKEL-NR. 1215			ARTIKEL-NR. 1216			ARTIKEL-NR. 1420			ARTIKEL-NR. 1423			
cm	55	60	70	55	60	70	55	60	70	55	60	70
110	465.–			410.–			225.–			145.–		
120		510.–			440.–			245.–			165.–	
140			595.–			485.–			300.–			190.–



#### MIT GUTEM GEWISSEN SCHLAFEN

Nachhaltigkeit fängt bei roviva bereits mit der Beschaffung des Rohmaterials an, wird gelebt in der ressourcenschonenden Produktion und findet ihre Vollendung in unseren Produkten von höchster Qualität. Diese sorgen über Jahre hinweg in den Schlafzimmern für einen erholsamen wie natürlichen Schlaf.



6417P

**MATRATZENHÜLLE GrandPlaisir 6417P**

**Bezug:** Softe Hüllenfertigung mit Klima-Membranen und zwei 4-Seiten-Reissverschlüssen, trennbar, waschbar bis 30°C. Elastischer Botanic-Viskose-Doppelstretch (Dessin 416). **Auflagen:** 500g/m<sup>2</sup> Klimapolster-Auflagen (Schweizer Schurwolle, Komfortpolster). Für Modelle collection rovimoon, rovinight.

**MATRATZENHÜLLE GrandeNature 6415**

**Bezug:** Luxuriöse Kederfertigung mit Klima-Membranen und zwei 4-Seiten-Reissverschlüssen. Deckblätter separat abnehmbar und trennbar, waschbar bis 30°C. 500g/m<sup>2</sup> schwerer, elastischer Baumwoll-Viskose-Doppelstretch (Dessin 435). **Auflagen:** 500g/m<sup>2</sup> edle Polster-Auflagen (Schweizer Schurwolle, Klimapolster). Für Modelle activa.

**MATRATZENHÜLLE HypoAllergen 6416A/6417A**

**Bezug:** Softe Hüllenfertigung mit Klima-Membranen und zwei 4-Seiten-Reissverschlüssen, trennbar, waschbar bis 60°C. Elastischer Botanic-Viskose-Doppelstretch (Dessin 416). **Auflagen:** 300g/m<sup>2</sup> vegane Klimafaser-Auflage (Eco-Fiberfill-Hohlfaser aus 100% rezykliertem PES). Antiallergisch. 6416A für Modelle collection rovisleep, rovisky, rovisstar. 6417A für Modelle collection rovimoon, rovinight.

**MATRATZENHÜLLE basic 6153**

**Bezug:** Strapazierfähiger Baumwollmisch-Matratzendrlich, flammhemmend, Trevira CS, blau (Dessin 204), mit 3-Seiten-Reissverschluss, waschbar bis 60°C.

VARIANTEN

Artikel-Nr.	cm	80	90	95	100	120	140	160	180
6153	190/200	195.–	195.–	195.–	225.–	275.–	330.–	370.–	430.–
6416A	190/200	425.–	425.–	425.–	490.–	595.–	725.–	810.–	935.–
6417A	190/200	425.–	425.–	425.–	490.–	595.–	725.–	810.–	935.–
6417P	190/200	425.–	425.–	425.–	490.–	595.–	725.–	810.–	935.–
6415	190/200	740.–	740.–	740.–	850.–	1035.–	1260.–	1405.–	1630.–

Bitte jeweils gewünschtes Matratzenmodell bzw. gewünschte Matratzenhöhe angeben. Für Länge 210/220cm Preise auf Anfrage.





### LIEBESBRÜCKE 5980

**Ausführung:** T-förmiger Zuschnitt aus PU-Schaum zur Platzierung zwischen den zwei Matratzen im Doppelbett. Überbrückt den Spalt in der Mitte.

**Grösse:** 15 x 12 x 200 cm

CHF 80.–



### MOLTON-AUFLAGE protect 5200

**Ausführung:** Weiche Molton-Auflage, 100% Baumwolle, sanforisiert, rundum mit Baumwoll-Band eingefasst und mit vier eingenähten Eckgummibändern zur einfachen Befestigung über der Matratze. Perfekter Matratzenschutz, atmungsaktiv, waschbar bis 95°C.



### MOLTON-AUFLAGE MIT NÄSSESCHUTZ protect 5220

**Ausführung:** Weiche Molton-Auflage, 100% Baumwolle mit Nässesperrschicht aus Polyurethan, rundum gekettelt und mit vier eingenähten Eckgummibändern zur einfachen Befestigung über der Matratze. Perfekter Matratzenschutz, wasserdicht und urinbeständig, waschbar bis 95°C.



### MOLTON-SPANNBEZUG protect 5240

**Ausführung:** Weicher Stretch-Molton als Spannbezug, 100% Baumwolle mit Seiten aus Jersey, doppel-elastisch, mit Rundum-Gummizug, einfach über die Matratze auf- und abziehbar. Perfekter Matratzenschutz, atmungsaktiv, waschbar bis 95°C.



### MATRATZENSCHONER protect 5100

**Ausführung:** Formstabiler Matratzenschoner, 100% Polyester, mit feiner Punktbeschichtung, rundum mit Velours-Textilband eingefasst. Perfekter Matratzenschutz, fixiert die Matratze, rutschfest, atmungsaktiv, waschbar bis 30°C.

#### ARTIKEL-NR. 5200

cm	90	95	100	120	140	160	180
190	60.–	70.–					
200	60.–		75.–	85.–	95.–	105.–	115.–

#### ARTIKEL-NR. 5220

90	95	100	120	140	160	180
80.–	90.–					
80.–		95.–	105.–	125.–	145.–	165.–

#### ARTIKEL-NR. 5240

cm	90	95	100	120	140	160	180
190	95.–	95.–	95.–	120.–	120.–	145.–	145.–
200	95.–	95.–	95.–	120.–	120.–	145.–	145.–

#### ARTIKEL-NR. 5100

90	95	100	120	140	160	180
60.–	60.–	70.–	80.–	95.–	105.–	125.–
60.–	60.–	70.–	80.–	95.–	105.–	125.–

Keine Spezialmasse möglich.





#### KOMPROMISSLOSE QUALITÄT

Einen Drittel unseres Lebens verbringen wir schlafend. Zu wichtig ist der Schlaf, um in der Nacht wach zu liegen. Dabei ist für den Schlafgenuss die Wahl der richtigen Materialien eine entscheidende Komponente. Unsere erfahrenen Spezialistinnen und Spezialisten legen Wert darauf, dass nur die hochwertigsten Rohstoffe in unseren Qualitätsprodukten verarbeitet werden.

# Vielfalt für erholsamen Schlaf



SCHWEIZER SCHURWOLLE



TALALAY 100%-NATURLATEX



SCHWEIZER ALPAKAWOLLE



## TALALAY 100%-NATURLATEX

Hochelastischer Naturlatex mit sehr luftiger und unregelmässiger Zellstruktur, hergestellt nach dem aufwendigen Talalay-Produktionsverfahren und aus 100% Naturkautschuk des Hevea-brasiliensis-Baumes. Bietet einen hohen punktelastischen Liegekomfort, ist druckentlastend und extrem anschmiegsam, verhindert Durchblutungsstörungen, ist atmungsaktiv, antistatisch, antiallergisch sowie antibakteriell. Die über 6000 vertikalen Entlüftungsstifte pro m<sup>2</sup> garantieren perfekte Durchlüftung der Matratze und vermeiden Wärmestau. FSC- und Rainforest-Alliance-Zertifizierung sowie Cradle-to-Cradle-Gold-Level-Auszeichnung. Zudem neutralisieren alle Gummibäume auf der ganzen Welt mehr als 90 Millionen Tonnen CO<sub>2</sub> pro Jahr. Herkunft: Niederlande.



## 100%-NATURLATEX HEVEA AIRPLUS

Offenporiger und punktelastischer Naturlatex, hergestellt aus reinem Naturkautschuk des Hevea-brasiliensis-Baumes. Die neue, verfeinerte Latexrezeptur und das neue, energieschonende SonoCore-Herstellungsverfahren garantieren eine luftige Zellstruktur mit bester Ableitung von Wärme bzw. Kälte sowie Feuchtigkeit. Naturlatex Hevea AirPlus bürgt für perfekte Druckentlastung und dynamische Stützung. Herkunft: Belgien.



## POROTEX PRO

Die neueste Generation des veredelten Premiumschaumstoffes weist eine sehr offene und atmungsaktive Zellstruktur auf. Porotex Pro setzt neue Massstäbe in Punktelastizität und Anschmiegsamkeit sowie Klimaregulierung. Er hat eine gleichbleibende Stabilität und Stützkraft während der ganzen Nacht, auch bei zunehmender Wärme und Feuchtigkeit. Dank der erstklassigen Klimabeständigkeit bietet er dauerhaft ergonomische Stützung. Porotex Pro ist antiallergisch, antibakteriell und FCKW-frei. Herkunft: Österreich.



## FEELINGPUR

Dieser viskoelastische Schaum findet aufgrund seiner wirksamen Druckentlastung vor allem Berechtigung im Spitalbereich bei Patienten mit besonders heikler Lagerung. Feelingpur ist äusserst anschmiegsam und bekannt für seine verzögerte Rückstellgeschwindigkeit (Memory-Effekt). Feelingpur ist mit der innovativen Airvent-Perforation mit über 1500 vertikalen Entlüftungsstiften pro m<sup>2</sup> versetzt. Damit wird jeglicher Wärmestau vermieden. Herkunft: Schweiz, Deutschland.



## POLYETHER-SCHAUM

Polyether-Schaum ist ein Standard-Material und hat sich seit Jahren für preislich vorteilhafte Matratzen bewährt. Der wabenähnliche Aufbau und die feine Zellstruktur sind die Gründe für sein leichtes Gewicht. Die verschiedenen Raumgewichte gewährleisten Stützkraft und Komfort. Herkunft: Österreich, Deutschland.



TASCHENFEDERN



TUSSAH-SEIDE



POROTEX PRO

### TASCHENFEDERN

Unser interaktiver Taschenfederkern besteht aus thermisch veredelten Sprungfedern mit fließendem Kraftverlauf durch abgestimmte Federvorspannung in der Matratzenlängsachse. Das grosse Luftvolumen im Innern der Taschenfedern wirkt hier wie ein Blasebalg. Herkunft: Deutschland.

### TUSSAH-SEIDE

Aus den Kokons der in China und Indien frei lebenden Schmetterlingsarten wird die feine, weiche Wildseide gewonnen. Tussah-Seide ist äusserst hautverträglich. Sie wirkt stark temperatenausgleichend und isolierend, sorgt so in heissen wie in kalten Nächten für ein Wohlgefühl. Die Faser ist sogar in der Lage, 30% ihres Eigengewichts an Feuchtigkeit aufzunehmen und Hautfeuchtigkeit in grossem Masse zu absorbieren. Herkunft: Indien, China.

### SCHWEIZER ALPAKAWOLLE

Das flauschige Alpaka gehört zur Familie der Kamele und wird vor allem für seine sehr feine, gekräuselte Wolle geschätzt. Die Alpakawolle hat einmalige Thermoeigenschaften. Alpakawolle wirkt stark temperatenausgleichend und isolierend. Im Winter speichert die Faser die Wärme, im Sommer stösst sie die Wärme ab. Feuchtigkeit wird von den hohlen Fasern aufgenommen und abgeführt. Alpakawolle ist antistatisch, läßt sich also nicht auf, hat eine antibakterielle Wirkung und neutralisiert Gerüche. Herkunft: Schweiz.

### SCHWEIZER SCHAFSCHURWOLLE

Das Merinoschaf gehört zur Klasse der Feinwoll-Schafe. Kein anderes Material hat so viele aussergewöhnliche Eigenschaften wie die hochbauschige Schurwolle von Schweizer Schafen. Schurwolle wärmt im Winter und kühlt im Sommer, denn die gekräuselte Wollfaser besteht bis zu 85% aus Luft, die isolierend wirkt und atmungsaktiv ist. An heissen Tagen unterstützt die Schafschurwolle die Feuchtigkeitsregulierung, da sie bis zu 35% des Eigengewichts an Feuchtigkeit aufnehmen kann, ohne dass sie sich feucht anfühlt. Schurwolle neutralisiert Gerüche und Schadstoffe und hat eine beruhigende, antistatische Wirkung. Herkunft: Schweiz.

### ECO-FIBERFILL

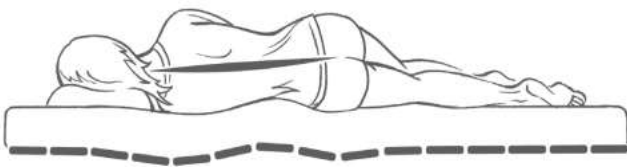
Die vegane Klimafaser Eco-Fiberfill aus 100% rezykliertem PES ist eine leicht gekräuselte, feuchtigkeitstransportierende und klimaregulierende Hohlfaser. Sie ist bis 60°C waschbar und deshalb auch für Asthmatiker und Allergiker bestens geeignet. Herkunft: Deutschland.

# Ihre Schlaflösung

Ein Drittel unseres Lebens verbringen wir schlafend. Eine auf Ihren Schlaftyp abgestimmte Kombination aus Matratze, Systemrahmen, Duvet und Kissen ist daher massgebend. Unsere Checkliste sowie unsere Produkte-Empfehlung anhand des Body-Mass-Indexes unterstützen Sie bei der Wahl Ihres geeigneten Bettes.

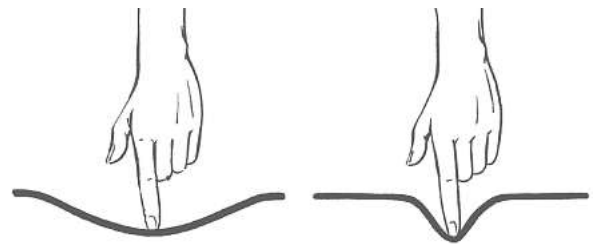
## SO TESTEN SIE

1. Nehmen Sie sich für den Matratzenkauf die nötige Zeit, und lassen Sie sich vom Fachpersonal beraten.
2. Testen Sie die Matratze, indem Sie mit Ihrer gewohnten Einschlafposition beginnen. Bewegen Sie sich hin und her und probieren Sie die verschiedenen Schlafpositionen auf Seite, Rücken und Bauch.
3. Ihren anatomischen Gegebenheiten kommt bei der Matratze und beim Systemrahmen eine besondere Bedeutung zu. Achten Sie darauf, dass die Matratze die Wirbelsäule in ihrer natürlichen Form unterstützt. Die Idealposition ist beim Liegen in seitlicher Lage eine gerade, lineare Wirbelsäule bzw. im Liegen auf dem Rücken die natürlich leichte S-Form der Wirbelsäule.



**Richtig.** In Seitenlage bildet die Wirbelsäule eine gerade Linie. Matratze und Systemrahmen passen sich dem Körper an.

4. Ganz wichtig ist die optimale Druckentlastung. Der Druck z.B. auf Kopf, Schulter, Becken und Ferse ist bei einem liegenden Menschen besonders gross. Eine gute Matratze gibt an diesen Druckpunkten nach. Zugleich werden alle anderen Körperpartien gleichmässig abgestützt. Ihr Körpergewicht verteilt sich beim Liegen auf Ihre Grösse und Statur. Die bestmögliche Druckverteilung erfolgt, wenn durch Matratzenmaterialien mit hoher Punktelastizität und optimaler Stützkraft der Liegekomfort erhöht wird.



**Falsch.** Links Matratzen mit geringer Punktelastizität bilden Mulden und stützen den Körper nicht ausreichend.

**Richtig.** Rechts Matratzen mit hoher Punktelastizität geben nur dort nach, wo im Liegen Druck entsteht, und schmiegen sich dem Körper perfekt an.

5. Sind Sie Rückenschläfer? Schieben Sie die Hand unter Ihren Rücken. Wenn es zu einfach geht, dann ist die Matratze zu hart. Die Wirbelsäule wird unnatürlich gestreckt. Die Matratze umschliesst Sie zu wenig und verteilt Ihr Gewicht nicht auf die ganze Körperoberfläche. Es entstehen Druckstellen, und die Durchblutung der Haut sowie des darunterliegenden Gewebes, der Stoffwechsel und die Zellerneuerung werden beeinträchtigt. Geht es gar nicht, ist die Matratze eher zu weich, gibt nicht genügend Halt und Ihre Wirbelsäule wird gestaucht.



**Richtig.** In der Rückenlage wird die Wirbelsäule in ihrer natürlichen leichten S-Form gestützt. Die Matratze und der Systemrahmen entlasten den Körper von Druckstellen.

6. Wenn Sie Seitenschläfer sind, müssen Ihre Schultern in der Matratze einsinken können, damit das Becken durch die Matratze aufgenommen werden kann. In Seitenlage bildet Ihre Wirbelsäule eine gerade Linie. Hängt Ihre Wirbelsäule schlaff durch, bekommt sie nicht genügend Halt und die Matratze ist zu weich. Können Schultern nicht einsinken, dann ist die Matratze zu hart, und es entstehen Druckstellen.

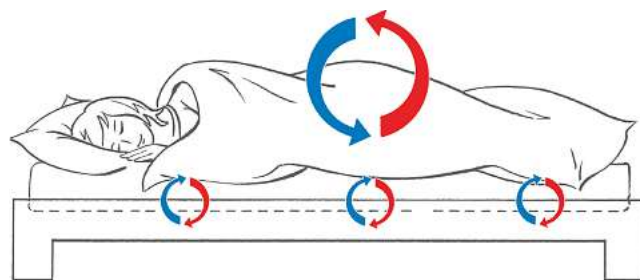


**Falsch.** Sind die Matratze und der Systemrahmen zu hart, wird die Wirbelsäule unnatürlich verbogen, und es entstehen Druckstellen.



**Falsch.** Sind die Matratze und der Systemrahmen zu weich, hängt die Wirbelsäule schlaff durch und bekommt nicht genügend Halt.

7. Neigen Sie beim Schlafen eher zum Schwitzen oder Frieren? Entscheidend für ein behagliches Schlafklima sind die klimaregulierenden Eigenschaften der Matratzenmaterialien und -polsterungen sowie des Duvets. Auch während des Schlafes ist der Mensch bestrebt, eine Körpertemperatur von ca. 37 °C aufrechtzuerhalten. Zudem verliert er pro Nacht, ohne besonders zu schwitzen, über die Haut und den Atem etwa ¼ bis ¾ Liter Flüssigkeit. Wärme und Feuchtigkeit müssen durch das Deckbett und die Matratze abgeleitet werden, damit Sie beim Schlafen nicht durch ein zu feuchtwarmes Bettklima gestört werden. Achten Sie auf offenporige und luftdurchlässige Matratzenmaterialien und natürliche Polsterungen, die den Temperatur- und Feuchtigkeitshaushalt regulieren.



**Richtig.** Offenporige und atmungsaktive Matratzenmaterialien, natürliche Polsterauflagen und ein klimatisierendes Duvet sorgen für eine optimale Luftzirkulation und ein gesundes und trockenes Schlafklima.

8. Allergiker sollten sich für abnehmbare Matratzenbezüge entscheiden, die gewaschen oder chemisch gereinigt werden können. Unsere Matratzen in der Ausführung GrandeHygiene bieten entscheidende Hygienevorteile. rovia SilverSkin<sup>Ag</sup> blockiert die Vermehrung von Hausstaubmilben und deren Allergenen. Durch den natürlichen Milben- und Bakterienchutz werden Pilze und unangenehme Gerüche vermieden. Diese Ausführung ist bis 30 °C waschbar. Die Ausführung HypoAllergen mit synthetischer Hohlfaser als Polsterung ist ebenfalls bis 60 °C waschbar und empfiehlt sich für Allergiker. Aus hygienischen und ergonomischen Gründen empfehlen wir Allergikern, nach 7 bis 10 Jahren ihre Matratze zu wechseln.

#### BITTE BEACHTEN SIE ZUERST IHRE PERSÖNLICHEN MERKMALE BEI DER MATRATZENWAHL:

- Ihr Körpergewicht, Ihre Körpergröße und -statur
- Ihre bevorzugte Schlafposition (auf der Seite, auf dem Rücken, auf dem Bauch?)
- Ihr Temperaturempfinden (Sind Sie ein Kalt- oder Warmschläfer?)
- Ihre gesundheitlichen Prämissen wie z.B. Allergien und Beschwerden (Sind Sie Allergiker? Haben Sie Rückenverspannungen?)

# Wir sind für Sie da



## **Fachhandel:**

Unser roviva Stützpunkt in Ihrer Nähe berät Sie gerne und kompetent.



## **Showroom:**

Besuchen Sie unsere Ausstellung in Wangen a/Aare.

Montag bis Donnerstag:

08:00 bis 12:00 Uhr,  
13:30 bis 16:30 Uhr

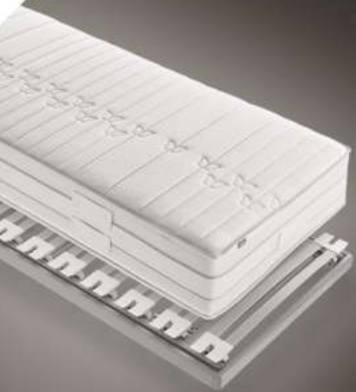
Freitag:

08:00 bis 12:00 Uhr,  
13:30 bis 16:00 Uhr

Samstag und Sonntag:  
geschlossen

Bitte um Voranmeldung.





**Das Beste:**

Sie finden unsere Premium-Schlafsysteme dream-away und activa im separaten Katalog.



**Manufakturbett aura/aurelia und Polsterbett cosy nights:**

Verlangen Sie den separaten Katalog dazu.



YouTube

**Social Media:**

Sie finden uns auf Facebook, Instagram und YouTube sowie unter [roviva.ch](http://roviva.ch).

# Wahlempfehlung mittels Body-Mass-Index

Auf Basis des BMI (Grösse und Gewicht) schlagen wir Ihnen folgende Matratzentypen vor:

**soft**   **medium**   **firm**

Modell	Seite	BMI 11 bis 25													
		11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
rovimoon	14	medium													
rovinight	15	medium													
rovisleep	16	medium													
rovisky	17	medium					firm								
rovistar	18	medium					firm								

Modell	Seite	BMI 26 bis 40																		
		26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40				
rovimoon	14	firm					* * * * *													
rovinight	15	firm					* * * * *													
rovisleep	16	firm					* * * * *													
rovisky	17	firm				* * * * *														
rovistar	18	firm					* * * * *													

Modell	Seite	BMI 41 bis 55														
		41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55
rovimoon	14	* * * * *														
rovinight	15	* * * * *														
rovisleep	16	* * *														
rovisky	17	* * * * *														
rovistar	18	* * * * *														

\* Bei Belastung über 100 kg empfehlen wir den Systemrahmen roviva dream-away contour mit speziell verstärkten Federn (9007).

# Berechnung Body-Mass-Index

Auf nachfolgender Tabelle finden Sie im Schnittpunkt von Körpergewicht und Körpergrösse Ihren persönlichen Body-Mass-Index (BMI). Zu den jeweiligen errechneten Werten (11 bis 56) erfolgt unsere Wahlempfehlung. Sie dient Ihnen als Erleichterung bei der Wahl Ihres perfekten Schlafsystems.

Grösse		1.50	1.55	1.60	1.65	1.70	1.75	1.80	1.85	1.90	1.95	2.00	2.05
Gewicht	45	20	19	18	17	16	15	14	13	12	12	11	11
	50	21	20	18	17	16	15	15	14	13	13	12	12
	55	24	23	21	20	19	18	17	16	15	14	14	13
	60	27	25	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14
	65	29	27	25	24	22	21	20	19	18	17	16	15
	70	31	29	27	26	24	23	22	20	19	18	18	17
	75	33	31	29	28	26	24	23	22	21	20	19	18
	80	36	33	31	29	28	26	25	23	22	21	20	19
	85	38	35	33	31	29	28	26	25	24	22	21	20
	90	40	37	35	33	31	29	28	26	25	24	23	21
	95	42	40	37	35	33	31	29	28	26	25	24	23
	100	44	42	39	37	35	33	31	29	28	26	25	24
	105	47	44	41	39	36	34	32	31	29	28	26	25
	110	49	46	43	40	38	36	34	32	30	29	28	26
	115	51	48	45	42	40	38	35	34	32	30	29	27
120	53	50	47	44	42	39	37	35	33	32	30	29	
125	56	52	49	46	43	41	39	37	35	33	31	30	

BMI-Berechnungsformel:  $\frac{\text{Körpergewicht in kg}}{(\text{Körpergrösse in m})^2}$

Untergewicht: <18.5

Normalgewicht: 18.5–24.9

Übergewicht: 25.0–29.9

Verkauf nur über das Fachgeschäft:



roviva Roth & Cie AG  
Matratzen- und Bettenfabrik  
Schulhausstrasse 6  
CH-3380 Wangen a/Aare, Schweiz  
Tel. (0041) (0)32 631 12 22  
Fax (0041) (0)32 631 12 24  
roviva@roviva.ch  
roviva.ch

  
**275**  
**JAHRE**  
**ANS**  
**ANNI** 1748 – 2023

